

Nemzeti Közzolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő: 120 perc	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER OLASZ NYELV ALAPFOK MINTAFELADAT
---	--

III. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 15 pont

Olvassa el az alábbi szöveget és válaszoljon magyarul a szöveget követő kérdésekre.
(Szótár használható.)

Una piccola vittima di guerra

Ieri un intenso bombardamento ha colpito il villaggio di Kifri, a sud di Sulaimaniya. I feriti dalle schegge dei razzi sono stati trasportati al nostro posto di primo soccorso nel villaggio e da qui trasferiti al Centro chirurgico di Emergency a Sulaimaniya. Si tratta di 11 feriti: 7 uomini, 3 donne e la più giovane vittima di guerra che abbiamo mai ricoverato, Shadan, una bimba di 30 giorni colpita alla schiena da un frammento di razzo. Il nostro personale è stato molto sollevato dopo aver appurato che non c'erano lesioni alla colonna vertebrale e ha subito provveduto ad acquistare un lettino per bambini indispensabile per un paziente così piccolo. Nella corsia maschile è ricoverato il padre di Shadan, e nella femminile la nonna. Tra ieri e oggi inoltre, sempre nell'ospedale di Sulaimaniya, sono arrivati 7 feriti da mina antiuomo. Mai ne erano arrivati così tanti contemporaneamente, e da zone diverse: il fatto fa pensare che gli incidenti siano avvenuti durante un tentativo di esodo sulle montagne per sfuggire ai bombardamenti per i feriti che arrivano da nord-est, mentre per quelli che arrivano da sud-ovest si può ipotizzare che il fronte sia stato disseminato di nuove mine.

III. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 15 pont

KÉRDÉSEK:

- 1) Milyen újabb áldozatok érkeztek a kórházba? (4 pont)**

- 2) Mi a feltételezés a sebesülések körülményeiről? (6 pont)**

- 3) Mi történt a legfiatalabb áldozattal? (2 pont)**

- 4) Mi történt Shadan hozzátartozóival? (3 pont)**

III. SZÖVEGÉRTÉS

Elérhető pontszám: 15 pont

MINTAMEGOLDÁS

- 1) **Milyen újabb áldozatok érkeztek a kórházba?** (4 pont)
Hét sebesült érkezett (1), akik gyalogsági aknától sebesültek meg egyidejűleg (2), de különböző zónákban (1).
- 2) **Mi a feltételezés a sebesülések körülményeiről?** (6 pont)
Az északkeletről érkezők (1) a bombázások elől próbáltak elmenekülni a hegyekbe (2), míg a délnyugatról érkezőket (1) a frontvonalra telepített új aknák sebesítették meg (2).
- 3) **Mi történt a legfiatalabb áldozattal?** (2 pont)
A gerince sérült meg egy rakétaszilánktól (2).
- 4) **Mi történt Shadan hozzátartozóival?** (3 pont)
Az édesapja és a nagymamája is megsérült (2), őket is a kórházban ápolják (1).